

-----English Message Below-----

Pour suivre les activités de l'ÉGC, consultez notre page [Facebook](#)

Collectes de fonds de l'APÉ :

1. **ÉGC CO-OP – 19200**-stations-service Co-Op et l'Alberni District Liquor Store.
2. **Collecte de bouteilles ÉGC** – Veuillez donner le numéro de téléphone de l'école **(250-723-5614)**. **Tous les fonds sont destinés au voyage d'échange au Québec.**

Bonjour chères familles,

Nous espérons que vous avez profité de cette belle fin de pour vous reposer. Nous voici déjà à la dernière semaine d'école avant les vacances d'été! **Un GRAND MERCI à Hakon Askerhaug pour avoir fait la session de photos d'école et de classes jeudi dernier!**

Voici ci-dessous un message de Karli Gibson :

Bonjour,

Lundi 23 juin, l'APÉ envoie à la maison des informations sur les collectes de fonds et les groupes Facebook. Nous espérons que vous pourrez l'avoir à portée de main (par exemple dans votre voiture), afin que le numéro de notre coopérative et le numéro de *Return-It Depot* soient accessibles lorsque vous vous rendrez dans ces endroits. Chaque famille en recevra un - veuillez nous faire savoir si vous en voulez d'autres (par exemple pour la voiture de votre partenaire).

Enfin, nous espérons que les familles pourront s'inscrire pour aider à prendre soin du jardin pendant les vacances d'été. Visitez notre groupe facebook - Du Vert Pour Grandir ou contactez Karli Gibson pour plus d'informations : kgibson@sd70.bc.ca

Merci à toutes et tous !

N'OUBLIEZ PAS D'INSCRIRE VOTRE ENFANT AU SERVICE D'AUTOBUS SCOLAIRE AVANT JUILLET!!! Les familles non inscrites avant le 15 juillet risquent de ne pas bénéficier du transport scolaire avant la fin septembre..

Franc départ/Strong Start : Merci d'inviter toutes les familles avec enfants préscolaires (mêmes anglophones) à s'inscrire pour l'année prochaine au programme de l'École des Grands-cèdres ci-dessous.

<https://grandscedres.csf.bc.ca/contactez-nous/>

CALENDRIER JUIN 2025

DATE	ÉVÈNEMENT
25 juin	À 10h45 : Dernière assemblée générale/ Spectacle des talents dans le gymnase Repas communautaire (jusqu'à 12h30) RSVP Remise des bulletins (Bilan des apprentissages)
26 juin	Dernier jour des élèves (Départs hâtifs à 11h40) Avec service d'autobus
27 juin- 4 juillet	L'école sera ouverte de 9h à 14h (sauf le 1^{er} juillet)

Bonne semaine ET PASSEZ D'EXCELLENTE VACANCES!

Marie-Pascale et toute l'équipe des Grands-cèdres

-----ENGLISH MESSAGE-----

Stay in touch with our school page on [Facebook](#)

The APÉ\PAC is collecting funds:

- 1. ÉGC CO-OP number - 19200.** Co-Op's gas stations and Alberni District Liquor Store.
- 2. L'École des Grands-cèdres also has an account at the bottle depot.** Please use our school phone number **(250-723-5614)**. **Proceeds go to the Quebec Exchange Trip.**

Hello dear families,

*We hope you enjoyed your weekend and found some time to rest. This is already the last week before the summer vacations! **A big THANK YOU to Hakon Askerhaug for the school and class photos last Thursday!***

Please find a message below from Karli Gibson:

Bonjour,

The APE is sending home information with fundraising and Facebook group details. Our hope is that you can have this handy (ex. car), so that our Co-op number and Return-It Depot number are accessible when you visit those locations. Each family will receive one - please let us know if you would like extra (ex. for partner's car as well).

This is also a reminder that there will be a short work bee in the school garden right after school this Wednesday (tomorrow). Hope to see you there!

And finally, we are hoping that families can sign up to help take care of the garden over summer break. Please visit our facebook group - Du Vert Pour Grandir or contact Karli Gibson for more information: kgibson@sd70.bc.ca

Merci!

SIGN-UP FOR BUS SERVICE BEFORE JULY !!! Families who have not registered by July 15 risk not receiving school transport until the end of September...

Franc Départ/Strong Start: Please invite all families with preschool children (even English speaking) to register next year for the École des Grands-cèdres program below.

<https://grandscedres.csf.bc.ca/contactez-nous/>

JUNE 2025 CALENDAR

DATE	EVENT
June 25	AT 10:45am in the gymnasium: Last General Assembly/ Talent Show/ Family Picnic (Until 12:30pm) RSVP Final Report Cards go home
June 26	Last Day of School (Early Dismissal at 11:40am) Buses running
June 27- July 4	The school will be open from 9am-2pm (Except on July 1)

Have a great week and an AMAZING SUMMER!

Marie-Pascale et toute l'équipe des Grands-cèdres